

Jovano Jovanké

Traditionnel Macédoine/bulgarie

Yo-ova-a-a-no
Yo-o-va-a-a-a-anké

Kraï vardarott sè-è-è-dich mori
bèlo platno bè-è-è-lich
Sè na gorè-è glèdach doucho
Seurtsé mo-oyè-è Yo-ova-a-a-a-no (bis)

Yo-ova-a-a-no
Yo-o-va-a-a-a-anké

Tvoiya-ata ma-aïka mori
Tèbè nè tè pou-ou-ouchta
Kaï mènè da-a doïdèch doucho
Seurtsé mo-oyè-è Yo-ova-a-a-a-no (bis)

Yo-ova-a-a-no
Yo-o-va-a-a-a-anké

Yass tèbè tè tchè-è-èkam mori
Doma dami do-o-oïdèch
A ti nè doagui-ach doucho
Seurtsé mo-oyè-è Yo-ova-a-a-a-no (bis)

l'histoire : c'est une jeune fille qui attend un jeune homme, elle est assise après avoir blanchi le linge, en regardant les collines, elle l'attend à la maison son amoureux mais sa maman ne le laisse pas venir.

Jovano Jovanké

Traditionnel Macédoine/bulgarie

Yovano
Yovanké

Kraï vardarott sèdich mori
bèlo platno bèlich
Sè na gorè glèdach doucho
Seurtsé moyè Yovano

Yovano
Yovanké

Tvoiyata maïka mori
Tèbè nè tè pouchta
Kaï mènè da doïdèch doucho
Seurtsé moyè Yovano

Yovano
Yovanké

Yass tèbè tè tchèkam mori
Doma dami doïdèch
A ti nè doagui-ach doucho
Seurtsé moyè Yovano

l'histoire : c'est une jeune fille qui attend un jeune homme, elle est assise après avoir blanchi le linge, en regardant les collines, elle l'attend à la maison son amoureux mais sa maman ne le laisse pas venir.